

# දැකුණු කොරයාව ගුවන් ආරක්ෂක කලාපයක් ප්‍රකාශයට පත්කරගි

## **South Korea declares air defence zone**

පිටර් සිමන්සිස් විසිනි  
2013 දෙසැම්බර් 09

**ඡ** ක්සත් ජනපද (එෂ) උප ජනාධිපති ජේ බිජේන් පසු ගිය සතියේ ආසියාවට කළ සංවාරයෙන් පසුව, නැගෙනහිර වින මූහුදේ වින ගුවන් ආරක්ෂක හැඳුනුම් කළාපය මුල්කරගත් ආතමින් දිගට ම උත්සන්න වෙයි. දකුනු කොරියාව සති අන්තයේදී, වින කළාපය මත වැශෙන පරිදි තමන්ගේ ම ගුවන් ආරක්ෂක හැඳුනුම් (ගුඩාහැ) කළාපය ප්‍රසාරනය කළ අතර එඟ අනෙක් සහවරයින් දෙදෙනා වන සිස්වේලියාව හා ජපානය විනය සමග තීයුතු රාජ්‍යතාන්ත්‍රික ආරථුලක පැටුලුති.

දකුනු කොරියානු නිවේදනය 08දා නිකුත් කරන  
ලද්දේ, රට පෙර දින අවසන් වූ බිජේන්ගේ සංවාරය  
අතරතුර දී ජනාධිපති පාක් ගෙයුන්-හයි ඔහුට සැකෙවින්  
කරුනු ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසුව ය. කොරියානු ගුඩාහැ  
කලාපයට දැන් අතුලත් කර ගන්නේ කොරියාවේ දී  
ඉයේඛෝ තමින් ද, විනය තොටු 23දා නිවේදනය  
කළ තමන්ගේ ම කලාපයට ඇතුළත් බව කියා සිටින,  
විනයේ දී සූයාන් රෝක් තමින් ද දන්නා මතහේදයට  
ලක්ව ඇති ගිලුනු ගල් පරයකි. වර්තමානයේ ද දකුනු  
කොරියාව මෙම පරය පාලනය කරන අතර එහි නාවුක  
පර්යේෂන මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටවා ඇත.

දැකුණු කොරියානු ගූආහැ කලාපය මූලින් ම ස්ථාපිත කළේ වසර 62කට පෙර කොරියන් යුද්ධය මධ්‍යයේය. එය දැන් පලමු වරට කිලෝමීටර් 300කට වඩා දැකුණු දෙසට විහිදුවා ඇත. එම තීරනය මිලිටරි ගුවන්යානා වලට බලපා යි. එම යානා කලාපයට අශ්‍රාකුවීමට පෙර හඳුනාගැනීමක් කළ යුතු අතර එසේ තොකලහොත් ගුවන් ගැටුමක අනතුර මතු වේ. වින ගූආහැ කලාපය පිළිබඳ බොහෝ වෘත්තීමක් එක්සත් ජනපද රාජ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව දැකුණු කොරියානු තීරනයට සිය සහයෝගය පළ කරයි.

දැකුණු කොරියානු ගුඩාහැ කලාපය සඳහා කොල එලිය දෙමින් බිජින් මේ වන විටත් නැගෙනහිර වින මූහුදේ ආතති සහගත තත්වය වැඩි කර ඇති. එක්සත් ජනපදය වින ගුඩාහැ කලාපයට ප්‍රතිච්චාර දැක්වුයේ වින බලධාරීන්ට නොද්න්වා කලාපය තුළට ප්‍රකෝෂතකාරී ලෙස බි-52 බෝම්බ යානා පිටත්කර

දකුනු කොරයාවේ දී 06දා බිජේන් අවධාරණය කලේ, විනය රාජ්‍යතාන්ත්‍රිකව බිඳීමේ හා එය මිලටරිමය වශයෙන් වටකිරීම ඉලක්ක කර ගත් තම “ආසියාවට හැරීම” කෙරෙහි ඔබාමා පාලනාධිකාරයේ ඒකාන්ත කැපවීම සි. මහුගේ ප්‍රකාශ සැලැසුම් කෙරුනේ මැතකදී ප්‍රධාන ආසියානු සමුළුවවලට ඔබාමා සහභාගී නොවීමෙන් පසු “හැරීම” පිළිබඳව ආසියාවේ පවතින සැක දුරු කිරීමට හා කලාපය තුළ ප්‍රධාන සහවරයින් සවිබලගැනීවීමටත් ය.

අභතින්ගේ තියුණුකම ඉතා භොදින් පෙනුනේ  
ඩිස්ට්‍රික්ටියානු විදේශ ඇමතිනී පුලි බිජාප් හා ඇගේ  
වින සහවරයා වන වැන්ගේ දී අතර පසු ගිය 04දා  
බිජ්‍යනයේ පැවති රස්වීමේ දී ය. රාජ්‍යතාන්ත්‍රික  
හැදිව්වකම් පැත්තකට දම්මින් වින හා ජාත්‍යන්තර  
වාර්තාකරුවන් ඉදිරියෝ වැනිග් ප්‍රසිද්ධියේ  
ඩිස්ට්‍රික්ටියාවට තරවු කලේ විනයේ ගාංහැ කළාපය  
ගැන කැන්බරාව “පවසා හා සිදුකර” තිබූ දෙය  
“අනෙක්නා විශ්වාසය පැවුදුකර, ද්විපාක්ෂික  
සම්බන්ධතාවන්ගේ යහපත් වර්ධනයට බලපා” තිබූ  
බව දි.

04දා වැනිගේ ප්‍රකාශ වලින් පැහැදිලිව ම පුද්‍රමයට පත්වූ බිජෝප් වින ගුඩාහැ කළාපය පිළිබඳව සිය ආන්ධිවේ හෙළුදැකීමේ ආස්ථ්‍රානයන් පස තො

බැඳී ය. සාකච්ඡා කාමරයෙන් පිටත පොරකද වාර්තාකරුවන් සමග ඇශ්‍රුවේ "නැගෙනහිර වින මූහුදේ කාරනය පිළිබඳව මම ඔබ සමග සාකච්ඡා කළ යුතු යි. අප අපගේ අදහස් වෙනුවෙන් පෙනි සිටින අතර එය පිළිබැඩු කරන්නේ සාමයේ හා ස්ථාවරත්වයේ වැදගත්කම යි." ඇත්තෙන් අවධාරනය කළේ "එක පාර්ශ්වය ක්‍රියා තියෙන්න බැං. බලාත්කාරී ක්‍රියා තියෙන්න බැං" යනුවෙනි.

එවැනි ප්‍රසිද්ධ සේෂ්ඨාකිරීම පිළිබැඩු කරන්නේ ගැහුරු වෙරයයි. බෛජෝප්ට ප්‍රසිද්ධියේ දේශාරෝපනය කිරීම අසාමාන්‍ය පියවර ගැනීමට වැන්ග් තීරනය කිරීම ගුවන් ආරක්ෂක කලාපය මත එක්සත් ජනපදය හා එහි අනුවරයින්ගේ එකාබද්ධ උද්‍යෝගනයට එරෙහිව විරෝධය දැක්වීමේ උත්සාහයකි. එහි පාර්ශ්වයෙන් ගත් විට නව ඕස්ට්‍රේලියානු ආන්ඩ්‍රුව, ආසියාව කුල එක්සත් ජනපද මිලිටරිය ගක්තිමත් කිරීම සඳහා මේ වන විටන් සහාය දක්වා ඇති. එක්සත් ජනපද හමුදා සඳහා තවදුරටත් ඕස්ට්‍රේලියානු කඩවුරු විවෘත කරමින් තිබේ. එහි විශාලතම වෙළඳ හවුල්කරුවා වන විනය සමග නොරොක්වීමේ ප්‍රතිච්චාක නොසලකා ඕස්ට්‍රේලියානු වෙරලින් කිලෝමීටර් දහස්ගනනක් ඔබෙහි ගුණාභා කලාප ආරවුලට කැන්බරාව කොටස් කරුවෙකු වීමට ගත් තීරනය අවධාරනය කරන්නේ, "ආසියාවට හැරීම" සඳහා එහි එකාන්ත සහයෝගය යි.

බෛජෝප් බීජිනයේ සිටින අතරතුර ජපානය හා විනය අතර ආත්තින් ද තීවු වුති. ජපාන පාර්ලිමේන්තුවේ පහල මත්තී මන්ඩලය, විනයේ "නොසැලැකිලිමත් හා අවදානම් පියවරයන්ට" විරෝධය දක්වමින් හා එයට "වගකීමෙන්" ක්‍රියා කිරීමට හා එහි ගුණාභා කලාපය ඉවත් කර ගැනීමට බල කරමින් 04දා යෝජනාවක් සම්මත කළේ ය. බීජිනය "විවේචනය කිරීමට අයිතියක්" යෝජිත නැතැ ය ප්‍රකාශ කරමින් රෝග දිනයේ වින පාර්ලිමේන්තුව ප්‍රතිච්චා දැක්වූයේ, නැගෙනහිර වින මූහුදේ ආතති සහගත තත්ත්වය මත ජපානයට දේශාරෝපනය කරමින් හා සෙන්කාකු ඩියාමියු දුපත් පිළිබඳව වින අයිතිවාසිකම් ප්‍රනුරුවිවාරනය කරමිනි.

ගුණාභා කලාපය පිළිබඳ බීජින ප්‍රකාශය, පුද්ගලිකව ජපානයට අයිතිව තීවු මතහේදයට ලක්ව ඇති දුපත්

කීපයක් ටෝකියෝට විසින් "ජනසතු කිරීමෙන්" පසු නාටකාකාරව කිවුවනු එකට එක කිරීමේ ව්‍යාපාරයේ මැත ම ප්‍රකෝපකාරී පියවර යි. දුපත් වටා ජපාන ගුවන් ආරක්ෂක හැඳුනුම් කලාපයට වින නාවික ගුවන් යානා ඇතුළුවීමට ප්‍රතිච්චා වශයෙන් ජපානය නැවත නැවතත් ඉමක් කොනක් නැතිව ප්‍රහාරක ගුවන් යානා පියාසර කරවා ඇති.

ජපාන අගමැති හින්ජේ අබේ ද ජපානය තමන්ගේ යයි සලකන ගුවන් අවකාශයට ඇතුළුවන මිනිසුන් රහිත වින ගුවන් යානා වෙඩි තබා බිම දැමීමට තර්ජනය කර ඇති. එක්සත් ජනපදයේ "ආසියාවට හැරීම" විනය දෙසට වන ජපානයේ වඩා ආත්තමනකාරී ආස්ථානයට උච්චෙශ් දැමක් බවට පත්ව ඇති.

ජපානය හා විනය අතර රාජ්‍යතාන්ත්‍රික සම්බන්ධතා නව පහල මට්ටමකට වැටි ඇති. රටවල් දෙක් ම ආන්ඩ්‍රුව ජාතිකවාදය හා මිලිටරිවාදය අවුලුවමින් සිටින්නේ දෙරටේ සමාජ ආතතින්වලින් අවධානය ඉවතට හැරීමට ය. දක්ෂිනාංසික ජාතිකවාදීයෙකු වන අබේ පසු ගිය දෙසැම්බරයේ බලයට පත්ත්වූ අතර ඔහු සිය වින සහවරයා වන ජනාධිපති සි ජින්ග් පින්ග් හමුවේ ඇත්තේ එක වත්තාවක් පමණි. ඒ ජාත්‍යන්තර හමුවක දී මිනින්තු කීපයකට පමණි. මාස 14කින් වින හා ජපාන විදේශ ඇමෙන් හමු වී නැති. රෝයේ අබේ සම්බන්ධතා යලි පිහුවුවීමට සි සමග සමුළුවක් යෝජනා කළ ද එවැනි සාකච්ඡාවක පදනම ගැන ඉගියක් නො කළේ ය.

ර්සාන දිග ආසියාවේ හා පුළුල් කලාපයක සම්බන්ධතාවන්ගේ විෂසේස්ර ස්වභාවය දුර්මතයක් හෝ අභ්‍යන්තරයක් මගින් යුද්ධයක් පිපිරි යාම පිළිබඳ තියුණු අනතුරු ඇගැවීමකි. මෙම නරක අතර හැරෙන ආතතින් 2008දී පිපුරුනු දෙනවාදයේ ගෝලිය අර්බුදය මගින් ගිනි අවුළවයි. අස්ථාවර කිරීමේ ලොකුම සාධකය වන්නේ, ආසියාවේ දී හා ජාත්‍යන්තරව සැම ආකාරයකින් ම අවශ්‍ය නම් යුද්ධය ද ඇතුළුව සිය අඛන්ඩ ආයිතත්වය තහවුරු කිරීමේ එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදයේ අධිජ්‍යතානය යි. පසු ගිය දැඟකයේ දී එකකට පසු තව යුද්ධයක පැටලී ඇති එක්සත් ජනපදය විනය සමග ගැටුමකට වේදිකාව සුදානම් කරන අතර එය කලාපය හා ලෝකය තිලැංගිමට තර්ජනය කරයි.

© www.wsws.org